

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT
(IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product
Produit

Electronic Controlgear for LED Modules

Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeur

Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH
-Elektronik-
Wasenstraße 25, 73660 Urbach
GERMANY

Name and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricant

Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH
-Elektronik-
Wasenstraße 25, 73660 Urbach
GERMANY

Name and address of the factory
Nom et adresse de l'usine

Elektrobau Oschatz GmbH & Co. KG
Freiherr-vom-Stein-Promenade 5, 04758 Oschatz
GERMANY

Note: When more than one factory, please report on page 2
Note: Lorsque il y a plus d'une usine, veuillez utiliser la 2^{ème} page

Additional Information on page 2

Ratings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principales

220...240 V; 50...60 Hz

Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)



Type of Manufacturer's Testing Laboratories used
Type de programme du laboratoire d'essais constructeur

Model / Type Ref.
Ref. De type

ECXd500.163, ECXd700.149, ECXd700.150

Additional information (if necessary may also be reported on page 2)
Les informations complémentaires (si nécessaire, peuvent être indiqués sur la 2^{ème} page)

non SELV built in device;

Additional Information on page 2

A sample of the product was tested and found to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

IEC 61347-2-1(ed.1);am1;am2
IEC 61347-2-13(ed.2)
IEC 62384(ed.1);am1

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue partie de ce Certificat

218693-CI1-1; 218693-CI1-2; 218693-CI1-3; 218693-CI1-4

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme **National de Certification**

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierung Produkte / Certification Products

Date: 2015-11-30

Signature: **S. Wingefeld**



Ref. Certif. No.

DE1-56507

[Redacted]	Panasonic Lighting Devices Serbia d.o.o. Karl Reum bb, 35210 SVILAJNAC SERBIA
[Redacted]	

Additional information (if necessary)
Information complémentaire (si nécessaire)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierung Produkte / Certification Products

Date: 2015-11-30

Signature:

S. Wingefeld

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH • Merianstraße 28 • 63069 Offenbach

Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH
Herrn Stefan Raithel
Postfach 12 09
73657 Urbach

Offenbach, 2020-03-25

Ihr Zeichen	Ihr Schreiben 2020-03-10	Unser Zeichen - bitte angeben 2378800-9999-0001/271445 CS/anv	Ansprechpartner Frau Andric Tel +49 69 8306 438 Fax +49 69 8306 724 vanessa.andric@vde.com
-------------	-----------------------------	---	--

Adress- und Namensänderung der Fertigung Panasonic Lighting Devices Serbia d.o.o. (30020848)
Change of address and name of factory Panasonic Lighting Devices Serbia d.o.o. (30020848)

Sehr geehrter Herr Raithel,
Dear Mr. Raithel,

wir bestätigen, dass wir die Änderungen bezüglich der auf Seite 3 genannten VDE-Zertifikate und Zeichengenehmigungen wie folgt umgestellt haben:
We confirm that the following changes have been made to the VDE certificates and approvals mentioned on page 3:

Name und Adresse Fertigungsstätte bisher:
Old name and address of factory: Panasonic Lighting Devices Serbia d.o.o.
Karl Reum bb
35210 SVILAJNAC
REPUBLIC OF SERBIA

Name und Adresse Fertigungsstätte neu:
New name and address of factory: Vossloh-Schwabe Serbia d.o.o.
Karl Reum bb
35210 SVILAJNAC
REPUBLIC OF SERBIA

Eine Neuausstellung der VDE Zeichengenehmigungsausweise ist hierbei nicht erfolgt, lediglich die interne Dokumentation wurde dahingehend angepasst. Des Weiteren haben wir alle Einträge in unseren Datenbanken aktualisiert, dass auf unserer Website, der VDE-geprüften Produkte, die neue Adresse für alle Besucher einsehbar ist.

*The VDE approvals themselves have not been re-issued – only the internal documents have been revised.
Our online database of VDE approved products has been updated to reflect the changes as well.*



Die Aktualisierung der einzelnen Ausweise bzw. Zertifikate erfolgt automatisch, sobald das Dokument, z.B. aufgrund einer Ergänzung, neu ausgestellt wird.

The update of address to a particular approval / certificate will take place automatically upon re-issuing the document, for example due to an additional test.

Die auf der nachfolgenden Seite aufgeführten VDE Zeichengenehmigungen bzw. Zertifikate wurden angepasst:

The following VDE approvals / certificates have been revised:

Mit freundlichen Grüßen
Best regards

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH / *Testing and Certification Institute*
Kundenservice / *Customer Service*

Christian Lütke-meier

